



Брюксел, 9.8.2013  
COM(2013) 580 final

2013/0281 (APP)

Предложение за

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**относно отмяната на Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета**

## ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

### 1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

#### 1.1. Многогодишна рамка за периода 2007—2013 г.

Общата програма за сигурност и гарантиране на свободите беше създадена с Многогодишната рамка за периода 2007—2013 г. Основните ѝ цели бяха да осигури ефективно оперативно сътрудничество в борбата с тероризма и последиците от него, с организираната престъпност и с престъпността от общ характер, да подпомогне събирането на разузнавателни сведения на европейско равнище и да укрепи предотвратяването на престъпността и тероризма, за да се стимулира изграждането на сигурно общество, основано на върховенството на закона.

Тъй като тези цели имат различни правни основания в Договорите и коренно различни правни режими, Общата програма се състоеше от два различни правни инструмента. Първо, с Решение 2007/125/ПВР на Съвета беше създадена специалната програма „Предотвратяване и борба с престъпността“ (наричана по-нататък „специална програма ISEC“). Специалната програма беше съсредоточена върху четири тематични области: предотвратяване на престъпността и криминология, правоприлагане, защита и подпомагане на свидетелите и защита на жертвите. Второ, с Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета беше създадена специалната програма „Предотвратяване, готовност и управление на последиците от тероризъм и други рискове, свързани със сигурността“ (наричана по-нататък „специална програма CIPS“). Общата цел на програмата беше да подпомогне усилията на държавите членки за предотвратяване, подготовка и защита на населението и критичната инфраструктура от терористични нападения и други произшествия, свързани със сигурността.

#### 1.2. Многогодишна рамка за периода 2014—2020 г.

В общия контекст на фонда „Вътрешна сигурност“ инструментът за финансово подпомагане на полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи (наричан по-нататък „ФВС-Полиция“) ще предоставя финансово подпомагане за полицейското сътрудничество, за обмена на информация и достъпа до нея, за предотвратяването на престъпления и борбата с трансграничната, тежката и организираната престъпност, включително тероризма, за защитата на населението и критична инфраструктура от произшествия, свързани със сигурността, и за ефективното управление на рискове и кризи, свързани със сигурността.

Следователно специалните програми ISEC и CIPS, по които понастоящем се предоставя финансово подпомагане в тази област на политиката съгласно Многогодишната рамка за периода 2007—2013 г., трябва да бъдат отменени считано от 1 януари 2014 г. в съответствие с преходните разпоредби.

Специалната програма ISEC се отменя с Регламента за създаване на ФВС-Полиция.

Специалната програма CIPS обаче не може да бъде отменена по същия начин, тъй като за отмяната ѝ е необходим отделен правен акт заради различните правила при гласуване в резултат на двойното ѝ правно основание (ЕО/Евратом). Окончателната разпоредба относно влизането в сила на това Решение обаче е изготвена така, че отмяната на специалната програма CIPS ще съвпадне с влизането в сила на Регламента за създаване на ФВС-Полиция сякаш отмяната на специалната програма CIPS е посочена в самия Регламент за създаване на ФВС-Полиция. Следователно отмяната на

специалната програма CIPS и отмяната на специалната програма ISEC ще бъдат извършени по един и същ начин.

## **2. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО**

### **2.1. Съдържание на предлаганото действие**

С оглед на посоченото по-горе Комисията предлага Решението за създаване на специалната програма CIPS да бъде отменено считано от 1 януари 2014 г.

### **2.2. Правно основание**

Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета беше прието на основание член 308 от Договора за създаване на Европейската общност и член 203 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

Правното основание на настоящото предложение за отмяна на посоченото по-горе Решение на Съвета е член 352 от Договора за функционирането на Европейския съюз и член 203 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

## **3. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА**

Предложението няма пряко отражение върху бюджета на ЕС.

Предложение за

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно отмяната на Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 352 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 203 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент<sup>1</sup>,

в съответствие със специална законодателна процедура,

като има предвид, че:

- (1) Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета за създаване за периода 2007—2013 г., като част от Общата програма за сигурност и гарантиране на свободите, на специална програма „Предотвратяване, готовност и управление на последиците от тероризъм и други рискове, свързани със сигурността“ обхваща периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г.
- (2) Инструментът за финансово подпомагане на полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи като част от фонд „Вътрешна сигурност“ е създаден за периода от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г.<sup>2</sup>
- (3) Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета следва да бъде отменено считано от 1 януари 2014 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

### *Член 1*

Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета се отменя считано от 1 януари 2014 г.

### *Член 2*

1. Тази отмяна не засяга продължаването или изменянето, включително пълната или частичната отмяна, на проектите до тяхното приключване или на финансовата

---

<sup>1</sup> ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

<sup>2</sup> Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмента за финансово подпомагане на полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи като част от фонд „Вътрешна сигурност“, COM(2011) 753.

помощ, одобрена от Комисията въз основа на Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета или въз основа на всеки друг законодателен акт, приложим за тази помощ към 31 декември 2013 г.

2. Когато приема решения за съфинансиране по инструмента за финансово подпомагане на полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи като част от фонд „Вътрешна сигурност“, Комисията взема предвид мерките, приети въз основа на Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета преди [дата на публикуване в *Официален вестник*], които имат финансово отражение през периода, обхванат от това съфинансиране.

3. Сумите, предвидени за съфинансиране, одобрени от Комисията между 1 януари 2011 г. и 31 декември 2013 г., за които необходимите за приключване на операциите документи не са били изпратени на Комисията до изтичане на крайния срок за представяне на окончателния доклад, автоматично се отменят от Комисията до 31 декември 2017 г., което води до възстановяване на неправомерно изплатените суми.

Сумите, свързани с операции, които са спрени поради съдебни производства или административни обжалвания със суспензивно действие, не се вземат предвид при изчисляването на сумата, която подлежи на автоматична отмяна.

4. До 30 юни 2015 г. държавите членки представят на Комисията доклад за оценка относно резултатите и последиците от действията, съфинансирани по силата на Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета, за периода 2011—2013 г.

5. До 31 декември 2015 г. Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад относно постигнатите резултати и количествените аспекти на изпълнението на Решение 2007/124/ЕО, Евратом на Съвета за периода 2011—2013 г.

### *Член 3*

1. Настоящото решение влиза в сила в деня, в който влиза в сила Регламентът на Европейския парламент и на Съвета за създаване на инструмента за финансово подпомагане на полицейското сътрудничество, предотвратяването и борбата с престъпността и управлението на кризи като част от фонд „Вътрешна сигурност“ (наричан по-нататък „Регламент за ФВС-Полиция“).

2. Ако Регламентът за създаване на ФВС-Полиция влезе в сила преди публикуването на настоящото Решение в *Официален вестник на Европейския съюз*, настоящото Решение влиза в сила в деня след публикуването му.

### *Член 4*

Адресати на настоящото решение са държавите членки в съответствие с Договорите.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета*  
*Председател*